



Dodatok č. 4
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo zmluvy:
DOP 2008-SIP001-097/2009 zo dňa 12.10.2009
(ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov
v zastúpení²
názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
(ďalej len ako: „NARMSP“)
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Miroslav Dunajčín – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **ŠKORPION Services, spol. s r.o.**
sídlo : Zvolenská ulica 276/2, 962 62 Sása , Slovenská republika
zapísaný v : Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka
číslo: 15674/S
konajúci : Ing. Ján Šimko, konateľ
doc. Ing. Ján Šimko, CSc., konateľ
IČO : 44 486 235
DIČ : 2022715398
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. DOP 2008-SIP001-097/2009 zo dňa 12.10.2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Názov Poskytovateľa uvedený na titulnej strane Zmluvy, prípadne v jej ďalšom texte, sa mení nasledovne: "MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA A VÝSTAVBY SLOVENSKEJ REPUBLIKY";

1.1.2 Meno konajúceho za Poskytovateľa, uvedené na titulnej strane Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „PhDr. Juraj Miškov“;

1.1.3 Meno konajúceho za zástupcu Poskytovateľa, uvedené na titulnej strane Zmluvy, sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „Ing. Miroslav Dunajčín“;

1.1.4 Príloha číslo 11 Zmluvy („Rozpočet projektu“) sa ruší v plnom rozsahu, a nahrádza sa novou Prílohou číslo 11 Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy, 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ a 1 rovnopis Sociálna implementačná agentúra.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení,

v Bratislave, dňa 2010:

.....

Ing. Miroslav Dunajčín

generálny riaditeľ

NARMSP

Za Prijímateľa v Sása,

dňa 2010:

.....

doc. Ing. Ján Šimko CSc.

konateľ

ŠKORPION Services, spol. s r.o.

Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotí	Celkom		Oprávený výdavok		Neoprávený		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie od
					Jednotková cena v Eur	Jednotková cena v Sk		Celkom v Sk	Celkom v Eur	Oprávený výdavok v Sk	Oprávený výdavok v Eur	Neoprávený výdavok v Sk	Neoprávený výdavok v Eur		NFP v Sk	NFP v Eur	
Aktivita 2 – Dodávka a inštalácia novej technológie	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	1.	CNC brúska na nástroje Vollmer CHD 370	ks	-	203 800,00	1	-	203 800,00	-	203 800,00	-	-	(161.944,05 / 346.849,54) *100	-	95 154,22	október 09
Aktivita 2 – Dodávka a inštalácia novej technológie	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	2.	Digitálny makroskop s kamerou CANON SSIS	ks	-	2 600,00	1	-	2 600,00	-	2 600,00	-	-	(161.944,05 / 346.849,54) *100	-	1 213,94	október 09

realizácie
termín realizácie do
jún 10
jún 10
jún 10